

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 100 (1982)  
**Heft:** 6

## **Wettbewerbe**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 29.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Laufende Wettbewerbe

|   |   |   |                                       |                      |
|---|---|---|---------------------------------------|----------------------|
| Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Luzern, Baukommission Sprengel Meggen | Kirche an der Adligenswilerstrasse in Hintermeggen LU, PW                               | Selbständige Architekten, die seit dem 1. Januar 1981 im Amt Luzern, in Emmen oder Rothenburg Wohn- oder Geschäftssitz haben (Gebiet der Evangelisch-reformierten Kirchgemeinde Luzern)   | 15. Feb. 82<br>(5.-24. Okt. 81)       | 39/1981<br>S. 849    |
| Gesellschaft für das Gute und Gemeinnützige Basel                           | Überbauung Liegenschaft Claragraben 123 in Basel, PW                                    | Architekten, die im Wirtschaftsraum Nordwestschweiz (Kantone Basel-Stadt und Baselland sowie die Bezirke Mittleres Rheintal, unteres Fricktal, Laufental, Thierstein und Dorneck) seit dem 1. Januar 1980 wohnen und Geschäftssitz haben oder im Kanton Basel-Stadt heimatberechtigt sind | 22. Feb. 82<br>(ab 12. Okt.)          | 45/1981<br>S. 1014   |
| Gemeindeverband Bezirksspital Belp  | Bezirksspital und Altersheim in Belp, PW  | Alle im Kanton Bern seit mindestens 1. Januar 1981 niedergelassenen Fachleute (Wohn- oder Geschäftssitz)  | 26. Feb. 82<br>(19. Okt.-13. Nov. 81) | 40/1981<br>S. 878    |
| Bauamt Wädenswil  | Bootshafen Wädenswil PW   | Architekten, Ingenieure und Landschaftsarchitekten mit Geschäftsdomizil, Wohnort oder Bürgerrecht seit dem 1. Januar 1980 im Bezirk Horgen  | 26. Feb. 82<br>(30. Okt. 81)          | 43/1981<br>S. 964    |
| Stadtrat St. Gallen   | Überbauung des Areals «Remishueb» in St. Gallen-Ost, PW                                 | Architekten, die in der Stadt St. Gallen seit mindestens dem 1. Januar 1981 niedergelassen sind (Wohn- oder Geschäftssitz)  | 26. Feb. 82<br>(29. Jan. 82)          | 45/1981<br>S. 1013   |
| Regionale Verkehrsbetriebe Baden-Wettingen                                  | Bushof in Wettingen, PW   | Architekten, die seit dem 1. Januar 1979 im Kanton Aargau Wohn- oder Geschäftssitz haben  | 1. März 82                            | 33/34/1981<br>S. 724 |
| Baudepartement des Kantons Schwyz   | Erweiterung der Berufsschule in Goldau SZ, PW   | Fachleute, die seit mindestens dem 1. Januar 1980 ihr Wohn- oder Geschäftsdomizil im Kanton Schwyz haben sowie Kantonsbürger in den angrenzenden Kantonen   | 9. März 82<br>(4. Jan. 82)            | 45/1981<br>S. 1014   |
| Baudepartement des Kantons Schwyz   | Erweiterung der Berufsschule in Pfäffikon SZ, PW  | Fachleute, die seit mindestens dem 1. Januar 1980 ihr Wohn- oder Geschäftsdomizil im Kanton Schwyz haben sowie Kantonsbürger in den angrenzenden Kantonen   | 2. März 82<br>(4. Jan. 82)            | 45/1981<br>S. 1014   |
| Burgergemeinde Bern   | Überbauung Areal Kocherspital, PW   | Architekten, die das Bürgerrecht der Burgergemeinde Bern besitzen und seit dem 1. Januar 1980 Wohn- und Geschäftssitz in der Schweiz haben  | 15. März 1982                         | 38/1981<br>S. 828    |
| Verein Alterszentrum Chestenberg, Möriken-Wildegg                           | Altersheim Möriken-Wildegg, PW  | Architekten, die seit mindestens dem 1. Januar 1980 im Bezirk Lenzburg Wohn- oder Geschäftssitz haben   | 19. März 82<br>(ab 24. Nov. 81)       |                      |
| Einwohnergemeinde Ipsach  | Gemeindezentrum, PW   | Alle Architekten und Fachleute, die seit mindestens dem 1. Januar 1981 im Amt Nidau Wohn- oder Geschäftssitz haben oder im Amt Nidau heimatberechtigt sind  | 26. März 82<br>(ab 16. Nov.)          | 47/1981<br>S. 1105   |
| Planungsgemeinschaft Zentrum Ostermundigen                                  | Zentrum mit öffentlichen Bauten und Anlagen in Ostermundigen, IW                        | Architekten und Planungsfachleute, die seit dem 1. Januar 1980 im Kanton Bern Wohn- oder Geschäftssitz haben  | 26. März 82<br>(5.-31. Okt. 81)       | 39/1981<br>S. 850    |
| Kanton Basel-Stadt, Gemeinde Riehen   | Überbauung «Gehrhalde» in Riehen, PW  | Architekten und Planungsfachleute, die in den Kantonen Basel-Stadt oder Basel-Landschaft heimatberechtigt oder mindestens seit dem 1. Oktober 1980 niedergelassen sind, (Wohn- oder Geschäftssitz)  | <b>neu:</b><br>7. April 81            | 45/1981<br>S. 1013   |
| Politische Gemeinde, Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Gossau ZH        | Gemeinschaftszentrum in Gossau ZH, PW   | Fachleute, die mindestens seit dem 1. Januar 1981 in den Bezirken Uster, Meilen, Pfäffikon oder Hinwil Wohn- oder Geschäftssitz haben   | 16. April 81                          | 49/1981<br>S. 1139   |
| Baukommission der Stadt Grenchen SO   | Wohnüberbauung des «Bockrain-Areals», PW  | Architekten, die seit dem 1. Januar 1980 in der Region Grenchen-Büren-Oberer Bucheggberg Wohn- oder Geschäftssitz haben (siehe ausführliche Ausschreibung!)   | 23. April 82<br>(20. Nov. 82)         | 45/1981<br>S. 1013   |
| Kanton St. Gallen Hochbauamt und Stadt St. Gallen                           | Ergänzungsbau Hochschule St. Gallen für Wirtschafts- und Sozialwissenschaften, PW       | Architekten, die seit dem 1. Jan. 1981 im Kanton St. Gallen Wohn- oder Geschäftssitz haben<br>Dieser Eintrag bezog sich seit Heft Nr. 38 fälschlicherweise nur auf die Stadt St. Gallen   | <b>neu:</b><br>30. April 82           | 38/1981<br>S. 829    |
| Commune de Port-Valais  | Salle de sports et de locaux communaux au Bouveret, salle polyvalente aux Evouettes, PW | Concours ouvert aux architectes établis dans le canton depuis le 1er janvier 1981 et aux architectes valaisans établis en Suisse, les architectes doivent être inscrits au Registre suisse A ou B, avoir une expérience équivalente ou être diplômés EPF ou ETS                           |                                       | 5/1982<br>S. 71      |

|  |   |  |  |                       |
|--|---|--|--|-----------------------|
| Baudirektion des Kantons Bern                          | Bezirksverwaltungsgebäude in Biel, PW   | Architekten, die ihren Geschäfts- und/oder Wohnsitz seit dem 1. Januar 1981 in den Amtsbezirken Aarberg, Biel, Büren, Courtelary, Erlach, Münster, Neuenstadt oder Nidau haben                   | 1. Mai 81<br>(10. Nov. 81)             |                       |
| Comune di Origgio TI                                   | Progettazione della Casa comunale e dell'area adiacente                           | Concorso aperto agli iscritti all'Albo OTIA, ramo Architetti, oltre a quelli, che hanno i requisiti che ne permetterebbero l'iscrizione, con domicilio o studio nel distretto di Lugano          | 7 maggio 82<br>(2 feb. 82)             | 5/1982<br>S. 71       |
| Stadtrat von Winterthur                                | Künstlerische Gestaltung Theater am Stadtgraben in Winterthur                     | Künstler, die das Winterthurer Bürgerrecht besitzen oder seit mindestens dem 1. Januar 1980 in den Bezirken Andelfingen, Bülach, Hinwil, Pfäffikon ZH, Uster oder Winterthur niedergelassen sind | 25. Mai 82                             | 51/52 / 81<br>S. 1211 |
| Verband der röm.-kath. Kirchgemeinden der Stadt Zürich | Gestaltung eines Grabmales im Friedhof Sihlfeld in Zürich                         | Bildhauer, die seit dem 1. Januar 1980 ihren Wohnsitz oder Bürgerort im Kanton Zürich haben  | 27. und<br>28. Mai 82<br>(19. Feb. 82) | 5/1982<br>S. 72       |
| Commune d'Etoy, VD                                     | Salle de sports polyvalente, PW   | Concours ouvert à tous les architectes reconnus et domiciliés dans le Canton de Vaud depuis le 1er janvier 1981  | 4 juin 81<br>(26 févr. 81)             | 5/1982<br>S. 71       |
| Stadtrat von Zürich                                    | Wohnüberbauung auf dem ehemaligen Tramdepotareal Tiefenbrunnen in Zürich-Riesbach | Alle in der Stadt Zürich seit mindestens dem 1. Januar 1980 niedergelassenen Architekten (Wohn- oder Geschäftssitz) sowie alle Architekten mit Bürgerrecht in der Stadt Zürich                   | <b>neu</b><br>1. Juli 82               | 45/1981<br>S. 1014    |
| Baudirektion der Stadt Bern                            | Hallensportzentrum Wankdorf, PW   | Arbeitsgruppen von Architekten mit Bauingenieuren, welche seit mindestens dem 1. Januar 1980 Wohn- und Geschäftsdomizil im Kanton Bern haben oder im Kanton Bern heimatberechtigt sind           | 16. Juli 81<br><b>(8. Febr. 81)</b>    | 5/1982<br>S. 72       |
| Comune di Campione, Italia                             | Concorso internazionale per il Municipio del Comune di Campione, Italia           | Per le condizioni del concorso, rivolgersi a: Tecno-casa spa, Via V. Pisani 31, 20124 Milano   |  | 1/2 / 1982<br>S. 16   |

## Wettbewerbsausstellungen

|   |  |  |                   |                    |
|---|--|--|-------------------|--------------------|
| Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Luzern, Baukommission Sprengel Meggen | Kirche an der Adligenswilerstrasse in Hintermeggen, PW | Evangelisch-reformierte Kirche in Meggen, 12. bis 21. März   | 39/1981<br>S. 849 | folgt              |
| Direktion der öffentlichen Bauten des Kantons Zürich                        | Neubau Universität Zürich-Zentrum                      | Zweite Ausstellung, Lichthof der Universität, Montag, 15. Februar, bis Samstag, 20. Februar, täglich von 8 bis 20 Uhr, Samstag bis 12 Uhr, Zugang an der Künstlergasse | 14/1981<br>S. 306 | 50/1981<br>S. 1173 |

## Firmennachrichten

### Cerberus erwirbt US-Sicherheitsfirma

(cpd). Die Cerberus AG in Männedorf, eine Tochtergesellschaft der Elektrowatt, hat die Arrowhead Enterprises Inc., New Milford/Conn., erworben, eine der massgebenden US-Firmen auf dem Gebiete des Intrusions-schutzes. Die Arrowhead erzielt im Sektor Sicherheitsanlagen gegen Einbruch und Überfall einen Umsatz von 12,5 Mio Dollar und verfügt neben einer eigenen Entwicklung und Fabrikation über eine gut eingespielte Verkaufsorganisation. Sie beschäftigt 215 Mitarbeiter. Die Übernahme erfolgte im Rahmen des Ausbaus des Produktbereiches Sicherheitssysteme. Sie soll dazu beitragen, die Posi-

tion von Cerberus in den USA, dem grössten geschlossenen Sicherheits-Markt, weiter zu festigen.

### Oertli AG, Dübendorf

Der Oertli AG Dübendorf ist es gelungen, zwei bedeutende Exportaufträge zu erhalten. Das Unternehmen liefert an eine indische Kesselfirma 35 Industrie-Ölfeuerungsanlagen mit einer Wärmeleistung von je 4000 kW Leistung. Die Brenner werden in mobilen Heizzentralen in Containerform eingebaut und auf Anlagen in sibirischen Ölfeldern eingesetzt. Die mobilen Heizzentralen müssen auf dem Transport einer Umgebungstemperatur von -40 °C standhalten können. Die Umgebungs-

temperatur der Anlagen im Betrieb beträgt -15 °C. Der Wert dieses Auftrages beläuft sich auf 0,6 Mio Fr.

Die Bautätigkeit im Iran scheint sich nach wie vor einer recht grossen Aktivität zu erfreuen. Der Oertli AG Dübendorf ist es hier gelungen, einen Grossauftrag im Wert von 0,8 Mio Fr. hereinzuholen. Das Dübendorfer Unternehmen, ein Mitglied der Walter Meier Holding AG, liefert zur Ausrüstung von Wohnbauten 600 Gasheizkessel mit atmosphärischen Brennern.

### Risch Lufttechnik AG

Soeben ist von der Risch Lufttechnik AG der neue Gesamtkatalog, Ausgabe 1982, erschienen. Er ist 40 Seiten umfangreicher

als sein Vorgänger und enthält auf über 200 Seiten fast alles, was es an führenden lufttechnischen Geräten für Haushalt, Gewerbe und Industrie gibt.

Neben einer allgemeinen Produkterweiterung in verschiedenen Bereichen sind viele Neuheiten enthalten, wie z. B. wärmesparende Luftzirkulationssysteme für Fabrikhallen, Luftvorhänge, Badezimmer-Entfeuchter, elektronischer Luftreiniger, mobiles Diesel-Heizgerät sowie ein wesentlich erweitertes Programm an Radialventilatoren und Messinstrumenten. Der Katalog kann kostenlos bei der Risch Lufttechnik AG, Hueb-wiesenstrasse 21, 8954 Geroldswil ZH, Tel. 01 / 748 17 70, bezogen werden.